

7. Coopération dans le domaine de l'audio-visuel

Les deux parties se réjouissent des grands efforts déployés par les organismes concernés des deux pays pour stimuler la coproduction de films et leur présentation à divers festivals. La collaboration dans ce domaine devrait être étendue.

La partie allemande salue la rediffusion du cours de langue télévisé «Alles Gute» par Transmedia RTV/Vancouver; elle propose d'offrir cette émission à d'autres diffuseurs et à des organismes intéressés d'autres régions du Canada.

8. Échanges de jeunes

Les deux parties essaieront de favoriser davantage les échanges de jeunes. Elles encourageront les contacts entre les régions grâce à un programme réciproque d'information destiné aux experts et aux dirigeants de ces programmes.

9. Activités canadiennes en Allemagne

La partie canadienne dépose un document sur toutes les activités culturelles financées par le gouvernement canadien en République fédérale d'Allemagne.

10. Date et lieu de la prochaine séance

Les deux parties sont d'accord pour que la prochaine réunion ait lieu au Canada en 1993; la date et le lieu seront décidés par les voies diplomatiques habituelles.

Fait à Bonn le 31 octobre 1990 en deux versions originales, l'une en allemand et l'autre en anglais, et qui ont valeur égale.

Pour le Canada :

Pour la
République fédérale d'Allemagne :

(Jean-Pierre Juneau)
Chef de la délégation
canadienne

(Dr Horst Schirmer)
Chef de la délégation allemande